

[FR]

SCIE SAUTEUSE

M1Q-DU01-120



ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001, 59790 RONCHIN – France

Fabriqué en R.P.C 2015

Notice d'origine

1. Symboles de mise en garde



AVERTISSEMENT – Afin de réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire la notice d'utilisation.



Double isolation

2. Consignes de sécurité générales



AVERTISSEMENT ! Lisez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. *Ne pas respecter les consignes de sécurité et les instructions peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.* **Conservez tous les mises en garde de sécurité et toutes les instructions pour consultation ultérieure.**

Le terme « outil électrique » utilisé dans toutes les consignes de sécurité ci-après désigne votre outil électrique fonctionnant sur le secteur (filaire) ou sur batterie (sans fil).

1) Sécurité de l'aire de travail

- a) **Maintenez l'aire de travail propre et bien rangée.** *Les aires de travail en désordre et mal éclairées augmentent les risques d'accident.*
- b) **N'utilisez pas les outils électriques dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** *Les outils électriques génèrent des étincelles pouvant enflammer poussières et vapeurs.*
- c) **Veillez à ce que les enfants et les autres personnes restent éloignés quand vous utilisez un outil électrique.** *Un moment d'inattention peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

2) Sécurité électrique

- a) **La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise électrique. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez jamais d'adaptateur de prise avec les outils électriques pourvus d'une mise à la terre ou à la masse.** *Les fiches non modifiées et les prises électriques appropriées réduisent le risque de choc électrique.*
- b) **Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre ou mises à la masse, telles que tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** *Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse, directement ou indirectement.*
- c) **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à un environnement mouillé.** *Si de l'eau pénètre dans un outil électrique, cela accroît le risque de choc électrique.*
- d) **Ne maltraitez pas le cordon d'alimentation. Ne l'utilisez jamais pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Veillez à ce qu'il n'entre jamais en contact avec de l'huile, des pièces mobiles, des arêtes tranchantes, et ne soit jamais exposé à de la**

chaleur. *Les cordons d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*

e) Quand vous utilisez un outil électrique en extérieur, utilisez une rallonge électrique adaptée à un usage en extérieur. *L'utilisation d'une rallonge conçue pour un usage en extérieur permet de réduire le risque de choc électrique.*

f) Si vous êtes obligé d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR). *L'utilisation d'un DDR réduit le risque de choc électrique.*

3) Sécurité des personnes

a) Restez vigilant, soyez attentif à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique quand vous êtes fatigué, sous l'emprise de l'alcool, de stupéfiants ou de médicaments. *Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des blessures corporelles graves.*

b) Utilisez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire. *L'utilisation d'équipements de protection appropriés aux conditions de travail, tels que masque antipoussières, chaussures de sécurité antidérapantes, casque et protections auditives, permet de réduire les risques de blessures corporelles.*

c) Évitez les démarrages accidentels. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est dans la position arrêt/hors tension avant de brancher l'outil dans une prise électrique et/ou une batterie, de le saisir ou de le transporter. *Transporter un outil électrique les doigts sur son interrupteur marche/arrêt ou le brancher dans une alimentation électrique alors que son interrupteur marche/arrêt est dans la position marche favorise les accidents.*

d) Retirez les clés de réglage et de serrage avant de mettre l'outil en marche. *Une clé de réglage ou de serrage laissée sur une pièce rotative de l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.*

e) N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles à atteindre. Ayez toujours des appuis des pieds solides et conservez constamment un bon équilibre. *Cela vous garantit un meilleur contrôle de l'outil électrique en cas de situations inattendues.*

f) Portez une tenue appropriée. Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Maintenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles. *Les vêtements amples, les bijoux et les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.*

g) Si un outil est conçu pour être utilisé avec des dispositifs d'extraction et de récupération des poussières, veillez à ce que ces dispositifs soient raccordés et correctement utilisés. *L'utilisation de ces dispositifs permet de réduire les dangers liés aux poussières.*

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

a) Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté au travail à effectuer. *L'utilisation d'un outil approprié au travail à effectuer permet d'effectuer ce travail plus efficacement, avec une sécurité accrue et au rythme pour lequel l'outil a été conçu.*

- b) N'utilisez pas un outil électrique si son interrupteur marche/arrêt ne permet plus de l'allumer ou de l'éteindre.** *Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur marche/arrêt est dangereux et doit être réparé.*
- c) Débranchez la fiche de la prise électrique avant d'effectuer un réglage, de changer un accessoire ou de ranger un outil électrique.** *Cette mesure de sécurité préventive réduit le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.*
- d) Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants. Ne laissez aucune personne non familiarisée avec l'outil électrique ou cette notice d'utilisation l'utiliser.** *Les outils électriques sont dangereux dans les mains de personnes inexpérimentées.*
- e) Entretenez les outils électriques. Inspectez-les pour vérifier qu'aucune pièce mobile n'est grippée ou mal alignée, qu'aucune pièce n'est cassée, et pour tout autre problème qui pourrait affecter leur fonctionnement. Si un outil électrique est endommagé, il doit être réparé avant d'être utilisé.** *Beaucoup d'accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.*
- f) Veillez à ce que les accessoires de coupe restent affûtés et propres.** *Des accessoires de coupe bien entretenus et bien affûtés risquent moins de se coincer et facilitent le contrôle de l'outil.*
- g) Utilisez l'outil électrique, ses accessoires, mèches/embouts et toutes les autres pièces conformément aux présentes instructions, de la manière prévue pour ce type d'outils électriques et en prenant en compte les conditions d'utilisation et le travail à effectuer.** *Utiliser l'outil électrique à d'autres finalités que celles pour lesquelles il a été conçu peut engendrer des situations dangereuses.*

5) Réparation

- a) Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié qui ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques.** *Cela permet de préserver la sécurité d'utilisation de l'outil.*

3. Règles générales de sécurité

Utilisez exclusivement des lames en parfait état.

Maintenez la semelle à plat sur la pièce travaillée.

N'exercez pas une pression telle sur la scie que son moteur ralentit.

Éteignez toujours la scie sauteuse avant de la poser.

Débranchez la scie de l'alimentation électrique quand vous ne l'utilisez pas, avant de la nettoyer et avant de changer la lame. L'outil ne doit être utilisé que comme outil portatif, il ne doit jamais être fixé en position inversée pour être utilisé comme une scie d'établi.

Il est conseillé de porter un masque antipoussières.

Tenez l'outil électrique par ses surfaces de préhension isolantes quand vous effectuez un travail pendant lequel l'accessoire de coupe peut entrer en contact avec un câble électrique non visible ou avec le cordon d'alimentation de l'outil. *Si l'accessoire de coupe entre en contact avec un câble électrique sous tension, les*

parties métalliques non carénées de l'outil électrique peuvent se retrouver sous tension électrique et l'opérateur risque de subir un choc électrique.

4. Protection de l'environnement



ATTENTION ! Ce produit porte un symbole concernant la mise au rebut des déchets électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais qu'il doit être déposé dans un système de collecte conforme à la directive européenne DEEE. Contactez le distributeur ou votre municipalité pour obtenir des conseils concernant le recyclage. Il sera ensuite recyclé ou démantelé afin de réduire son impact sur l'environnement. Les équipements électriques et électroniques peuvent être dangereux pour l'environnement et pour la santé humaine, car ils contiennent des substances dangereuses.

5. Spécifications techniques

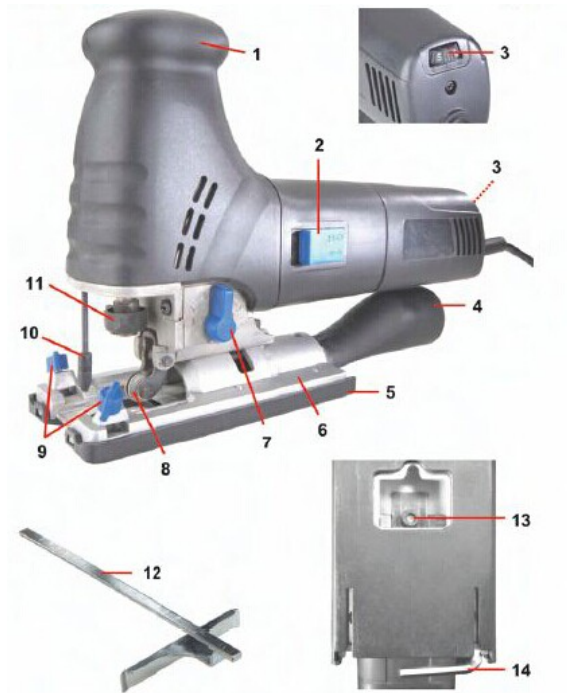
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	
Puissance absorbée nominale	730 W
Tension nominale	230-240 V
Fréquence nominale	50 Hz
Régime à vide	600-2900 tr/min
Profondeur de coupe maximale	110 mm
Poids	2,9 kg
L _{pA} (Niveau de pression acoustique)	90 dB(A) K _{pA} =3 dB(A)
L _{wA} (Niveau de puissance acoustique)	101 dB(A) K _{wA} =3 dB(A)
Vibrations (poignée principale)	4,736 m/s ² K=1,5 m/s ²
Vibrations (poignée auxiliaire)	9,443 m/s ² K=1,5 m/s ²
Classe de protection	II

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils.
- La valeur totale des vibrations indiquée peut également servir pour effectuer une première évaluation de l'exposition.
- Avertissement : L'émission de vibrations durant l'utilisation réelle de l'outil électrique est fonction de la manière dont il est utilisé et peut différer de la valeur totale indiquée.
- Avertissement : Protégez-vous des risques engendrés par les vibrations.

Suggestions : 1) Portez des gants pendant l'utilisation de l'outil.

2) Limitez la durée d'utilisation et réduisez la durée pendant laquelle vous appuyez sur l'interrupteur.

6. Description



1. Poignée
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Bouton de réglage de la vitesse
4. Raccord d'extraction des poussières
5. Semelle antidérapante (amovible)
6. Semelle
7. Levier de réglage du mouvement pendulaire
8. Guide de lame
9. Vis papillon de guide parallèle
10. Protection des mains
11. Porte-lame
12. Guide parallèle
13. Vis à six pans creux pour coupe biseautée (dessous)
14. Clé six pans

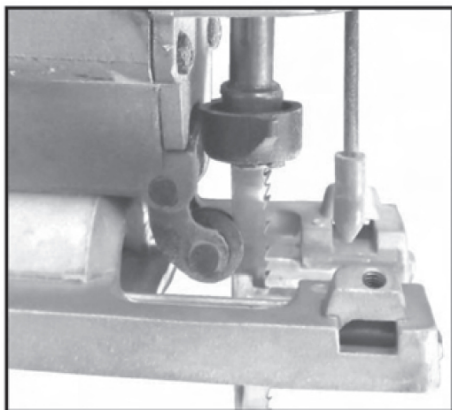
7. Instructions d'utilisation / Illustrations

Avant la première utilisation

Déballez la scie sauteuse et vérifiez qu'elle n'a pas été endommagée pendant son transport. Mettez les éléments d'emballage au rebut ou rangez-les hors de portée des enfants. Ils présentent un risque d'étouffement !

Assembler une lame

Avant d'effectuer une opération sur l'outil, débranchez-le de la prise électrique.



1. Poussez le porte-lame (11) et maintenez-le en position ouverte.
2. Insérez une lame vers le haut dans l'extrémité du porte-lame (11), puis relâchez-le. Vérifiez que la lame touche le guide de lame (8).
3. Tirez légèrement sur la lame pour vérifier qu'elle est solidement fixée.

Démonter une lame

Poussez le porte-lame (11) et maintenez-le en position ouverte, puis sortez la lame.

Attention : La lame devient brûlante pendant la coupe à cause de la friction. Prenez garde à cela pendant le retrait de la lame. Protégez-vous avec des gants protecteurs si nécessaire.

Préparation :

Vérifiez que la tension de l'alimentation électrique correspond à la tension spécifiée sur la plaque signalétique de l'outil.

Interrupteur marche/arrêt

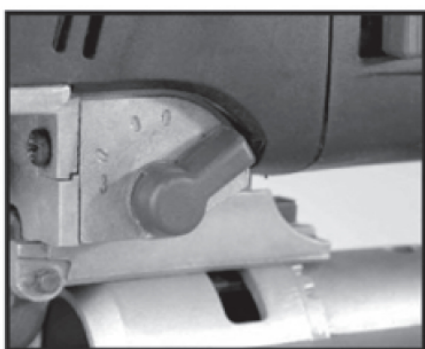
1. Poussez l'interrupteur marche/arrêt (2) vers l'avant pour allumer l'outil. L'interrupteur marche/arrêt est maintenant bloqué en position de fonctionnement continu.
2. Appuyez sur l'arrière de l'interrupteur marche/arrêt pour le débloquer et éteindre l'outil.

Régler la vitesse

Réglez la vitesse avec le bouton de réglage (3). Six vitesses différentes sont disponibles. La vitesse 1 est la plus lente, la vitesse 6 est la plus rapide. Saisissez la poignée et tournez le bouton de réglage de la vitesse sur la position requise avec votre pouce. La vitesse requise de la lame dépend du matériau et du type de lame. Vous pouvez la trouver en effectuant des tests pratiques.

Régler le mouvement pendulaire

Réglez le mouvement pendulaire avec le levier de réglage (7). Le mouvement pendulaire donne à la lame un mouvement pendulaire horizontal. Au niveau 0, la lame n'a pas de mouvement pendulaire. Au niveau 3, le mouvement pendulaire est maximal.



Lorsqu'elle descend, la lame est poussée en arrière pour faciliter l'évacuation des débris. Grâce à cela, la vitesse de coupe des sections longitudinales augmente et le sciage nécessite moins de puissance. Cela permet également d'accroître la longévité de la lame.

Sélectionner l'amplitude du mouvement pendulaire

Pour les matériaux tendres (bois, plastiques, etc.), réglez l'amplitude sur 2 ou 3. Pour scier des pièces à bord droit, réglez l'amplitude sur 0 ou 1.

Pour les matériaux moyennement durs (bois durs, aluminium, etc.), réglez l'amplitude sur un niveau approprié au travail à réaliser. Pour les pièces fines, réglez l'amplitude sur 0 ou 1.

Pour les matériaux durs (acier, etc.), réglez l'amplitude sur 0.

Pour scier des pièces à bord rond, réglez l'amplitude sur 0.

Effectuer des coupes biseautées

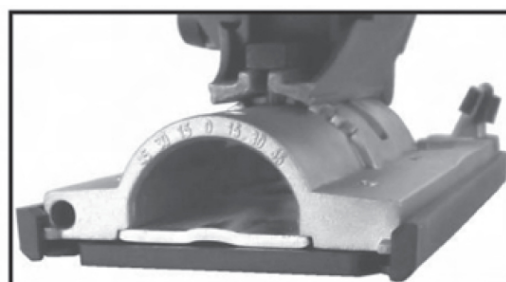
Vous pouvez effectuer des coupes biseautées jusqu'à 45° avec cette scie sauteuse en inclinant sa semelle.

1. Avec la clé six pans fournie (14), desserrez légèrement la vis à six pans creux (13) sous la semelle.

Attention : Ne desserrez pas trop la vis à six pans creux, sinon la semelle sera complètement désolidarisée de l'outil.



2. Après l'avoir desserrée, poussez légèrement la semelle en arrière jusqu'à ce que la broche métallique du boîtier se désengage de la semelle. Vous pouvez maintenant régler la position angulaire de la semelle, puis fixez-la dans cette position



en la poussant vers l'avant et en serrant la vis à six pans creux. La partie courbe de la semelle comporte une graduation des différents réglages angulaires.

Guide parallèle

Utilisez le guide parallèle fourni (12) pour effectuer des coupes parallèles au bord d'une pièce en bois. Le guide parallèle doit être fixé des deux côtés de la semelle (6).

1. Pour assembler le guide parallèle, insérez-le dans les trous d'assemblage de la semelle (6). En positionnant une règle sur le guide parallèle, vous pouvez mesurer précisément la distance entre le bord et la lame.
2. Vissez les vis papillon (9) dans la semelle (6) pour le fixer solidement.



Extraction des poussières

La scie sauteuse peut être raccordée à un extracteur de poussières d'aspirateur via le raccord (4). Pour votre sécurité, utilisez toujours un dispositif d'extraction des poussières si cela est possible, ou utilisez au minimum un masque antipoussières.

8. Entretien et réparation

AVERTISSEMENT : Avant d'effectuer une opération sur l'outil, débranchez sa fiche de la prise électrique.

Utilisez exclusivement les accessoires et pièces de rechange recommandés par le fabricant. Si l'outil tombe en panne malgré nos contrôles qualité et votre entretien, il ne doit être réparé que par un électricien agréé.

S'il faut changer les balais en carbone, cela doit être fait par un réparateur qualifié (les deux balais doivent toujours être remplacés simultanément).

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de réparation pour des raisons de sécurité. Débranchez immédiatement l'outil de l'alimentation électrique si son cordon d'alimentation est endommagé.

9. Nettoyer

Pour une utilisation sécurisée et efficace, veillez à ce que l'appareil et ses ouïes d'aération soient toujours propres.

Nettoyez les ouïes d'aération des poussières et débris. Veillez à ce que les poignées de l'outil soient propres et exemptes d'huile et de graisse. Nettoyez l'outil uniquement avec du savon doux et un chiffon humide, car certains produits nettoyants et solvants

dégradent les pièces en plastique et autres pièces isolantes. N'utilisez jamais de solvant inflammable ou combustible à proximité de l'outil.

10. Vérification des pièces à la livraison

Retirez précautionneusement l'outil de son emballage, puis vérifiez qu'il ne manque aucune des pièces listées ci-dessous :

1 x Scie sauteuse

1 x Guide parallèle

1 x Raccord d'extraction des poussières

1 x Clé

3 x Lames

Déclaration de Conformité CE

Nous : ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

Déclarons que le produit désigné ci-dessous :

SCIE SAUTEUSE
MODÈLE : M1Q-DU01-120
Lot N° : 200842080215

Satisfait aux exigences des Directives du Conseil :

Directive Machines 2006/42/CE
Directive Compatibilité Électromagnétique 2004/108/CE
Directive RoHS (LdSD) 2011/65/UE

Et est conforme aux normes :

EN 60745-1:2009+A11:2010
EN 60745-2-11:2010
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2013
IEC 62321-3-1:2013

Fonction du signataire : Directeur des achats internationaux ADEO
SERVICES



Date : 01/01/2015

Bruno POTTIE

Deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE : 15

